人民日报 海外版

2013年5月31日　星期五　癸巳年四月廿二
今日16版　第8813号　人民日报社出版

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网：http://www.haiwainet.cn
邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　海外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

图为习近平同孩子们合影。　新华社记者　李学仁摄

图为习近平同孩子们在一起。　新华社记者　李学仁摄

习近平向全国少年儿童祝贺节日

最大心愿：让孩子们更好成长

本报北京5月30日电（记者**倪光辉**）在“六一”国际儿童节即将到来之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平5月29日下午来到北京市少年宫，同来京参加交流体验活动的全国56个民族、革命老区、灾区、患有先天性心脏病少年儿童和农民工子女，以及首都城乡少年儿童代表1600多人，一起参加“快乐童年　放飞希望”主题队日活动，以一个“大朋友”的名义，向全国广大少年儿童祝贺节日。

由共青团中央、全国少工委组织的全国各族少年儿童交流体验活动已举办3届，今年在京的活动共7天。期间，正值北京市少年宫新宫落成，北京市少年宫特地邀请全国各族少年儿童代表来这里做客。

从小树立劳动光荣观念

下午3时许，习近平来到少年宫门前，身着民族服装的各族少先队员和首都少年儿童代表迎上前去问好，一名少先队员为习近平系上鲜艳的红领巾。他向孩子们问好，并高兴地同孩子们交谈。

习近平沿途看到一些少年儿童正兴致勃勃开展“趣味足球”、“跳花筋”、“抖空竹”等特色活动，他向孩子们挥手致意，并加入到孩子们中间共同抖起“欢乐伞”，孩子们欢呼着表达自己的兴奋之情。

植物园农作物区，一畦畦番茄、芥蓝、芹菜等长势喜人，少年儿童正在从事整地、播种、移栽、松土、蔬菜采收等活动。习近平走过去，观看孩子们劳动，并蹲下身子同移栽人参果苗的两个孩子交谈，询问人参果主要产自哪里、生长期多长、适合什么样的水土，孩子们一一作答。习近平对孩子们说，生活靠劳动创造，人生也靠劳动创造。你们从小就要树立劳动光荣的观念，自己的事自己做，他人的事帮着做，公益的事争着做，通过劳动播种希望、收获果实，也通过劳动磨炼意志、锻炼自己。

经过“阅读木化石”活动区，习近平认真察看。到了城市生态系统观测站，少年儿童正在老师指导下用仪器读取各种环境因子数据，习近平上前向孩子们询问情况，同孩子们交流对环保的认识和理解，听孩子们讲自己掌握的关于好天气的主要指标、PM2.5的具体危害等方面的知识。他说，大自然充满乐趣、无比美丽，热爱自然是一种好习惯，保护环境是每个人的责任，少年儿童要在这方面发挥小主人作用。

多想多问培养创造精神

随后，习近平前往少年宫主楼，沿途看到一些女孩子正在练习足球，他招呼她们过来，观看了她们的基本功操演。他来到主楼二层“传统艺术”区，看望了正在进行手工制作的几名先天性心脏病治愈儿童。他们都是民政部门邀请来京接受免费治疗的，看到总书记过来，争着展示自己的作品。习近平关切地询问他们的治疗情况，祝他们过上更幸福的生活。

主楼三楼，“能想象能创造”实践活动吸引了不少少年儿童参与。得知正在进行“美好家园创意搭建”的是来自汶川、玉树、舟曲、芦山等灾区的少年儿童，习近平走过去听孩子们介绍，肯定他们建设美好家园的决心和信心，称赞他们体现先进建筑理念的创新创造意识。习近平对孩子们说，想象力、创造力从哪里来？要从刻苦的学习中来。知识越学越多，知识越多越好，你们要像海绵吸水一样学习知识。既勤学书本知识，又多学课外知识，还要勤于思考，多想想，多问问，这样就能培养自己的创造精神。

三楼露台，一些残疾儿童正在玩“蚂蚁搬家”等游戏，习近平勉励他们自立自强，在社会关怀下健康成长。

在主楼一层共享大厅，一棵心愿树上挂满了孩子们的心愿卡，一些来自革命老区的少年儿童和农村留守儿童、进城务工人员随迁子女向总书记诉说着自己的心愿。习近平频频点头，说我此刻的心愿就是你们都心想事成。

实现梦想要靠下一代

最后，习近平牵着孩子们的手，来到大厅中央，观看各族少年儿童“手拉手、心连心”联欢活动，为他们的文艺表演鼓掌加油。他对簇拥过来的孩子们说，每个人都是从孩子长大的。实现我们的梦想，靠我们这一代，更靠下一代。少年儿童从小就要立志向、有梦想，爱学习、爱劳动、爱祖国，德智体美全面发展，长大后做对祖国建设有用的人才。

习近平强调，孩子们成长得更好，是我们最大的心愿。党和政府要始终关心各族少年儿童，努力为他们学习成长创造更好的条件。老师、家长要承担起教育引导少年儿童成长成才的责任。少先队组织要更好地为少年儿童服务。全社会都要关心少年儿童成长，支持少年儿童工作。对损害少年儿童权益、破坏少年儿童身心健康的言行，要坚决防止和依法打击。

听了总书记的话，在场的孩子和少先队辅导员、校外教育工作者深受感动，大厅里响起阵阵热烈的掌声。习近平同孩子们和少年宫老师们合影留念，快乐洋溢在他们的笑脸上。

离开前，习近平观看了孩子们表演的手风琴合奏和童声合唱，在《歌声与微笑》的旋律中，习近平同孩子和老师们告别，歌声在操场上久久回荡。

斥资71亿美元

双汇并购世界最大猪肉企业

本报华盛顿5月30日电（记者**吴成良**）中国最大的肉类加工企业双汇集团的控股公司——双汇国际控股有限公司和全球最大猪肉生产企业美国史密斯菲尔德食品公司29日达成最终并购协议，双汇国际将以71亿美元的总价格收购后者。如果得到两国政府部门批准，这一交易将成为中国企业对美国企业的最大一宗收购案。

根据双方发布的公告，该并购协议已经得到了两公司董事会的批准，但交易的完成还需满足某些条件，包括获得史密斯菲尔德股东批准，还要通过美国和其他相关国家反垄断审查机构的批准，以及美国外国在美投资审查委员会（CFIUS）关于国家安全的审查。

南水北调东线江苏段试通水

全线通水后6000万人受益

本报北京5月30日电（**潘旭涛、赵天宁**）30日上午11时，南水北调东线一期工程江苏段开始试通水，举世瞩目的南水北调东线工程借助古老的京杭大运河水道，辅以新建河道，将浩浩长江水自扬州输送至鲁北、胶东地区。

至此，经过10年建设，南水北调东线一期工程基本完工，具备正式通水条件，为今年三季度正式通水奠定基础。

南水北调东线工程输水干线总长1156公里，计划分3期15年建设完成，此次试通水的江苏境内输水干线404公里，建设9个梯级泵站，将长江水自低向高调入山东。

据测算，南水北调东线通水后，直接供水受益人口将达到6000万人左右，可以有效缓解北方地区水资源短缺现象和受水区地下水超采局面。

马达加斯加　耄耋汉语女教师

▲陈淑英展示自己1951年时的照片

陈淑英1931年出生于马达加斯加，先生1998年过世后，她便到菲亚纳兰楚阿华侨小学教孩子们汉语，一共教过700多名学生。

现在，陈淑英每周教学4天，大小班共50多名学生，教学内容为唱中文歌、用中文算数和简单的汉语书写。

“我现在每天跟着中国来的志愿者学习。学汉语、教汉语是我最大的乐趣。只要我能走得动，我就会坚持学汉语和教汉语，教会更多孩子说流利的普通话。”陈淑英说。

新华社记者　**何险峰**摄

▶陈淑英在华侨小学幼儿班上教孩子们汉语

“我秀中国”网站正式上线

本报北京5月30日电（记者**赵展慧**）覆盖我国北京、上海、广州、香港、澳门等100多个城市，数亿张精确到厘米级的街景影像、总容量逾200TB，数据采集里程超过120万公里……目前我国覆盖城市最多、内容最丰富的实景地图服务平台“我秀中国”网站30日正式上线发布。

两院院士、立得空间信息技术股份有限公司首席科学家李德仁表示，“我秀中国”与谷歌街景的最大不同在于实现了街景的精确测量，而不仅仅是可视的街景。

习近平美洲之行的三个第一次

■ 慕永鹏

今天，中国国家主席习近平将启程赴特立尼达和多巴哥、哥斯达黎加、墨西哥进行国事访问，并在美国加利福尼亚的安纳伯格庄园同奥巴马总统举行会晤。

这次美洲之行有3个“第一次”：习主席第一次出访拉美地区，是中国国家元首第一次访问英语加勒比国家，也是中美两国政府换届后最高领导人第一次会晤。此行对于深化中拉、中美政治互信与务实合作，意义重大，影响深远。

中国和拉美国家分处太平洋两岸，同属亚太经济增长圈。拉美历史上有过快速发展的时期，也曾落入“发展陷阱”长期停滞。进入新世纪以来，拉美出现重新崛起势头，过去10年经济持续保持4%年均增速，国内生产总值累计增长近40%，占世界经济比重升至8%。国际权威机构预计，未来10年拉美将进入“发展黄金期”，保持年均4.5%增速，经济总量达7.5万亿美元，中产阶级人数逾5亿，成为世界经济增长的新支柱、新市场、新机遇。近年来，中拉双方顺应经济全球化趋势，利用双方经贸领域互补性，扩大各领域务实合作，携手应对国际金融危机，双边关系呈现全方位、宽领域、多层次发展良好态势。尽管受到国际金融危机冲击，2012年中拉双边贸易仍逆势增长，总量达2612亿美元，同比增长8.1%。中国已经成为拉美第二大贸易伙伴国和第三大投资来源国。双方贸易额有望在2017年突破4000亿美元。中拉合作潜力巨大，发展前景广阔。

作为世界最大的发展中国家和最大的发达国家，中美如何相处，是当今国际关系中最重大的课题之一。保持中美关系持续健康稳定发展，不仅关乎两国人民根本利益，也关乎亚太乃至世界的和平、稳定与繁荣。当前中美关系正处在关键发展阶段，双方保持密切战略沟通具有重要意义。习主席同奥巴马总统即将举行的庄园会晤，是中国外交的创新之举。习主席是奥巴马2009年就任总统以来，以这种方式会晤的第一位外国领导人。中美两国元首进行不打领带的沟通，必将在历史上留下浓重的一笔。

中国新一届国家领导人履新以来，刮起一股强劲的外交旋风。习主席当选后第七天就踏上首访之路，时隔两个月又开始了第二次出访。两次出访东西兼顾，辐射全球。李克强总理也刚刚结束亚欧四国之行胜利归来。中国领导人足迹遍及世界，打出了一组漂亮的外交“组合拳”，对外透露出重要信息：一是重视周边外交和大国外交，二是关注新兴力量，三是不忘发展中国家和老朋友。

中国新领导人在国际舞台上的精彩亮相，展现了中国外交更加自信开放、主动进取的姿态。有媒体指出，最近中国领导人密集出访和接待外国政要访华，积极参与调解巴以冲突，加入北极理事会等行动表明，中国开始更加积极地参与全球事务，展示中国在国际上的影响和地位，标志着中国外交日益走向成熟。

习主席此次美洲之行，再次向世界展现了中国新一届领导人开阔的国际视野和中国外交全方位的均衡发展布局，同时折射出中国外交的新理念和新风貌。

（**作者为本报特约评论员、国际问题专家**）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯